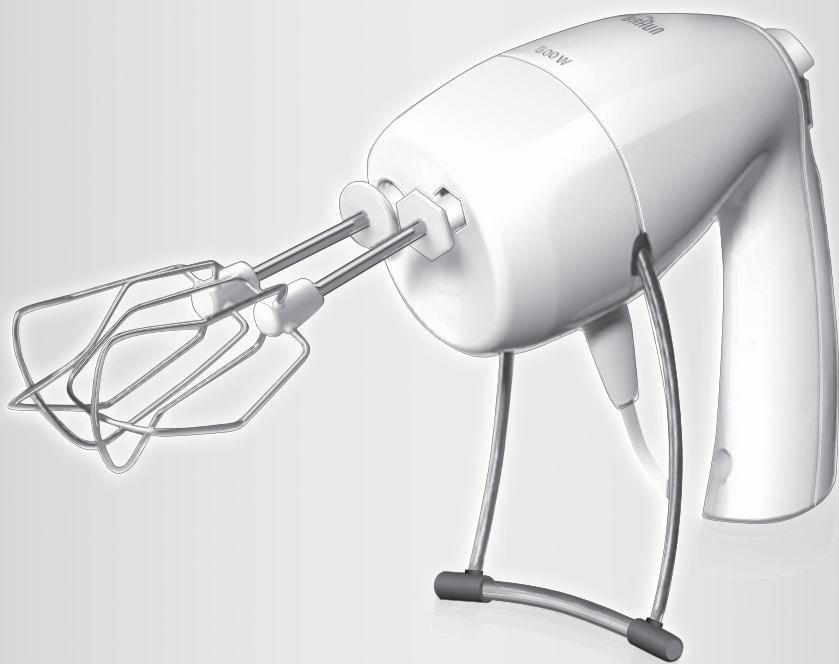


BRAUN

Multiquick



Type 4644

www.braun.com

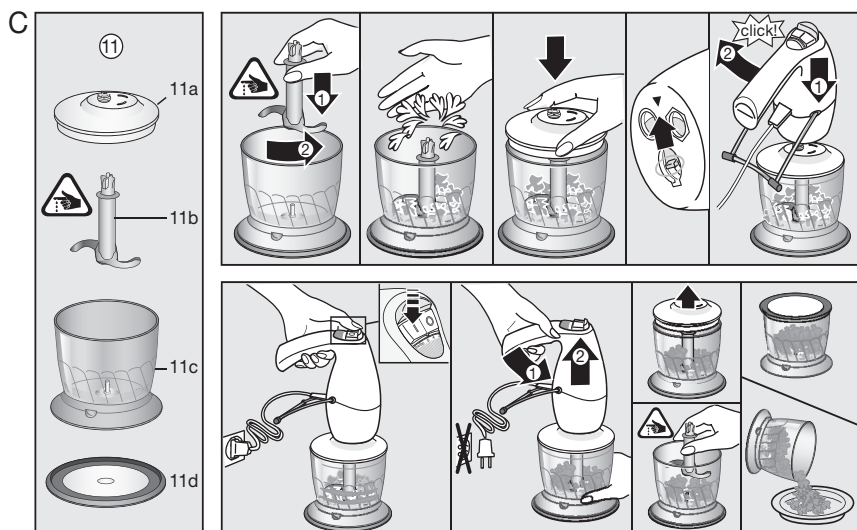
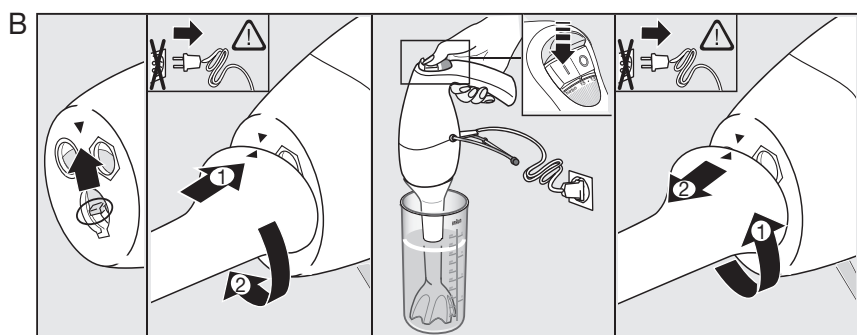
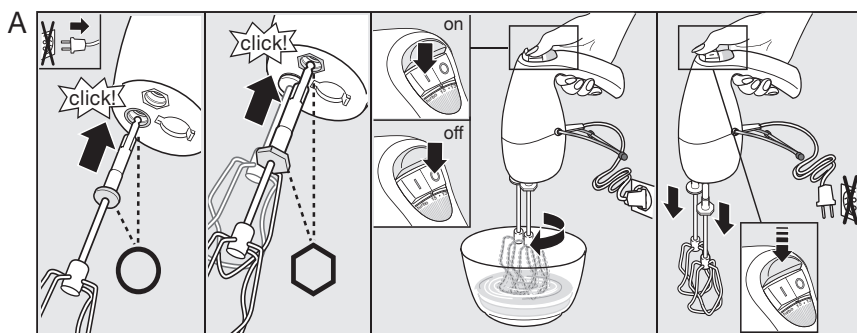
M 1000

M 1030

M 1050

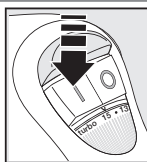
M 1070

	M 1000	M 1030	M 1050	M 1070
	• •	• • •	• • • •	• • • •

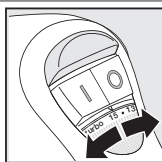




max.



+/-



300 g

15-30 sec

turbo



200 g

30 sec

turbo



200 g

10 sec

4 - 8



30 g

20 sec

turbo



20 g

20 sec

1 - 15



200 g

15 sec

11



300 g

25 sec

12 - 15 / +5 sec turbo



350 g

30 sec

12 - 15 / +5 sec turbo

Produsele noastre sunt proiectate pentru a întruni cele mai înalte standarde de calitate, funcționalitate și design.

Sperăm că veți fi pe deplin mulțumiți de noul aparat Braun.

Atenție

Vă rugăm citiți cu atenție instrucțiunile, înainte de utilizarea produsului.

- Întotdeauna, scoateți aparatul din priză înainte de asamblare sau atunci când nu îl folosiți.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Înainte de conectarea la sursa de curent electric, verificați dacă voltajul prizei corespunde cu voltajul înscris pe aparat.
- Pentru a preveni eventualele incidente, nu apropiați mainile, părul, hainele precum și orice ustensile de cuțitele aparatului, atunci când acesta este în funcțiune.
- În special atunci când se dorește amestecarea unor lichide fierbinți, nu introduceți și nu îndepărtați mixerul din vas atunci când acesta este în funcțiune.
- Pentru modelele M 1030 / 1050 M / 1070 M: Cuțitele sunt foarte ascuțite! Nu atingeți cuțitele sau zona de sub cuțite atunci când aparatul este în funcțiune.
- Acest produs a fost conceput pentru a procesa cantități normale pentru o gospodărie.
- Vasul gradat (10) și cel pentru mărunțire (11) nu pot fi folosite în cuptorul cu microunde.
- Aparatele electrice Braun satisfac cele mai înalte standarde de siguranță. Reparația sau înlocuirea cablului de alimentare trebuie efectuată numai de către personalul unui service autorizat. Reparația necorespunzătoare sau necalificată poate cauza pagube considerabile utilizatorului.

Descriere

1. Buton deblocare palete
2. Buton Pornit/Oprit (I=pornit, 0=oprit)
3. Selector de viteză (viteze 1-5, turbo)
4. Motor
5. Orificiu pentru fixarea telurilor/paletelor pentru aluat

6. Orificiu pentru mixer vertical / dispozitiv de mărunțire / accesoriu pentru prepararea alimentelor
7. Palete pentru aluat
8. Teluri

Numai pentru modelele 1030 / 1050 M / 1070 M:

9. Mixer vertical
10. Vas gradat

Numai pentru modelul 1050 M:

11. Accesoriu pentru mărunțire
 - 11a. Capac
 - 11b. Cuțit
 - 11c. Vas pentru mărunțire
 - 11d. Dispozitiv anti-alunecare

Numai pentru modelul 1070 M:

12. Dispozitiv pentru prepararea alimentelor (FP) (consultați instrucțiunile specifice)

Timpul maxim de operare:

Pentru palete 5 minute
Pentru teluri 15 minute

Utilizarea mixerului manual (A)

Paletele 7 sunt potrivite pentru amestecarea aluaturilor pentru gogoși sau a celor de patiserie. Telurile sunt potrivite pentru amestecarea compozițiilor pentru prăjituri, a pireurilor, precum și pentru a bate frișca (minim 100 ml), albușul de ou (minim un albuș) sau alte ingrediente cremoase.

- Introduceți paletele (7) sau telurile (8), la fel ca în desen.
- Adăugați ingredientele într-un vas.
- În funcție de aplicația dorită, selectați viteza (1... turbo). Pentru a evita stropirea începeți cu o viteză mai mică și apoi creșteți ușor viteza în timpul operațiunii.
- Apăsăți butonul pornit/oprit pentru a porni sau opri aparatul.
- După fiecare utilizare, scoateți aparatul din priză și apăsăți butonul pentru deblocare (1).

Pentru rezultate optime (ex.: atunci când preparați prăjituri), ingredientele trebuie să fie la aceeași temperatură. Untul, ouăle, etc. trebuie scoase din frigider cu un anumit timp înainte de a fi utilizate.

Frișca va avea mai mult volum dacă smântâna este foarte rece.

Piureul va fi mult mai cremos, dacă ingredientele sunt puse în bol imediat după fierbere.

Utilizarea mixerului vertical (B)

Mixerul vertical taie și amestecă repede și ușor.

Folosiți-l pentru a prepara supe, maioneze, mâncare dietetică și pentru copii.

- Pentru a introduce accesoriul (9) în blocul motor, ridicați capacul orificiului (6) și rotiți cu 900 în sensul acelor de ceasornic până se fixează.
- Introduceți mixerul în vas înainte de a porni aparatul.
- Țineți apăsat butonul pornit/oprit pe toată perioada de utilizare a mixerului vertical.
- Dacă doriți să utilizați mixerul direct în vasul în care gătiți, mai întâi îndepărtați vasul de pe fl. acără și lăsați compoziția să se răcească puțin.
- Pentru a opri aparatul dați drumul butonului pornit/oprit, scoateți mixerul vertical din vas și apoi scoateți aparatul din priză.
- Pentru a îndepărta accesoriul vertical, rotiți cu 900 în sens contrar acelor de ceasornic și trageți.

Important

Paharul gradat (10) poate fi folosit doar cu accesoriul vertical și numai pentru a prepara cantități mici. Nu se recomandă folosirea telurilor în acest recipient.

Utilizarea dispozitivului pentru mărunțire (C)

Dispozitivul este perfect potrivit pentru a tăia în bucățele carne, brânză, ceapă, verdețuri, usturoi, morcovi, nuci, alune, migdale etc.

- Înainte de a tăia: tăiați în bucăți mai mari carnea, brânza, ceapa, usturoiul, morcovii (vezi tabelul de la pag. 5), îndepărtați tulpinile verdețurilor, decojiți nucile, îndepărtați oasele, tendoanele și zgârciurile cărnii.
- Poziționați vasul pentru mărunțire (11c) pe suportul anti-alunecare (11d).

- **Atenție:** Scoateți cu atenție învelișul din plastic al cuțitului (11b). Cuțitul este foarte ascuțit. Apucați-l întotdeauna de partea superioară din plastic.
- Plasați cuțitul în axul din centrul vasului pentru mărunțire. Țineți apăsat până se fixează.
- Introduceți alimentele în vas.
- Atașați capacul (11a) la vas și asigurați-vă că a fost fixat cum trebuie.
- Pentru a atașa blocul motor, ridicați capacul orificiului (6), inserați dispozitivul pentru tăiere (aliniați semnele de pe cele două componente) și rotiți blocul motor cu 900 în sensul acelor de ceasornic, până se fixează.
- Apăsați butonul pornit/oprit pentru a porni aparatul și mențineți-l așa pe tot timpul procesării; țineți blocul motor cu o mână. Pentru tăierea alimentelor tari, se recomandă selectarea vetezei turbo.
- Pentru tăierea alimentelor gătite, se așteaptă câteva minute pentru răcirea acestora înainte de a fi introduse în vasul pentru mărunțire.
- După utilizare, opriți aparatul, pentru a-l putea dezambla.
- Pentru a îndepărta blocul motor, țineți accesoriul pentru mărunțire cu o mână, rotiți blocul motor cu 900 în sens invers acelor de ceasornic și trageți în afară.
- Înainte de a scoate mâncarea din vasul de mărunțit, scoateți cu atenție cuțitul.

Important: Nu mărunțiți produse extrem de tari, cum ar fi cuburile de gheață, boabe de cafea și boabe de cereale. Suportul împotriva alunecării poate fi întrebuințat și drept capac pentru vasul de mărunțire.

Curățarea (D):

Întotdeauna scoateți aparatul din priză înainte de a începe curățarea.

Curățați blocul motor și capacul accesoriului pentru mărunțit numai cu o cârpă umedă. Nu imesați în apă aceste părți și nici nu le lăsați sub jet de apă.

Atenție: În timpul pregătirii alimentelor colorate (ex. morcovi), părțile din plastic

ale accesoriilor se pot păta. Ștergeți aceste părți cu ulei vegetal, înainte de a le spăla.

Paletele pentru aluat, telurile, vasul gradat, vasul dispozitivului de mărunțit și dispozitivul împotriva alunecării pot fi spălate și în mașina de spălat vase.

Mixerul vertical poate fi curățat numai sub jet de apă. Nu-l imersați în apă.

Accesorii:

(disponibile la Centrele Braun de Asistență pentru Clienți)

HC: Dispozitiv de tăiere de mare viteză, ideal pentru tăierea verdețurilor, usturoiului, cepei, nucilor etc.

Vă rugăm să nu aruncați produsul împreună cu resturile menajere, ci să îl depuneți la centrele de colectare specializate.



Nivel de zgomot: 68 dB(A)

Data fabricației: Consultați codul format din trei cifre, localizat pe aparat. Primul număr indică ultima cifră din anul fabricației, iar următoarele două indică săptămâna din anul respectiv. Exemplu: "622" – Produsul a fost fabricat în săptămâna 22 din anul 2006.

Garanție

Conform certificatului de garanție Braun.

Fabricat în Polonia.

